

Úřední překlad z polského jazyka

[Poznámky překladatele se nachází v závorkách a jsou psány kurzívou.]

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č. 49- 14/09/2022		[logo ZCB OWCZARY] TERMOton P+W 30 kl. 15	
Jedinečný identifikační kód typu výrobku TERMOton P+W 30 kl.15-CL-P-II- 250x300x235		Výrobce: Zakład Ceramiki Budowlanej „Owczary” R.E.R. Stępień Spółka Jawna Owczary 28c, 26-341 Mniszków tel. 044 756 10 74 fax. 044 756 11 74	
Zamyšlené použití: Prvek P - určený k použití v chráněných stěnách, sloupech a příčkách			
Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností: systém 4			
Harmonizovaná norma: EN 771-1:2011 +A1:2015 Specifikace zdicích prvků – Část 1: Pálené zdicí prvky Oznámený subjekt nebyl zapojen do uplatněného systému posuzování a ověřování stálosti vlastností			
Vlastnosti uvedené v prohlášení:			
Základní charakteristiky		Vlastnost	
Rozměry: délka / šířka / výška Kategorie tolerancí rozměrů Kategorie rozpětí rozměrů Rovinnost ložných ploch Rovnoběžnost rovin ložných ploch		250x300x235 (mm) Tm: ±10, ±10, ±6 (mm) Rm: 10, 10, 10 (mm) NPD NPD	
Tvar a členění		[obrázek] Svisle děrovaný prvek, průřez děrování obdélníkový se systémem per a drážek. G3 – třetí konstrukční skupina podle EN 1996-1-1	
Pevnost v tlaku	kategorie	Prvek kategorie II	
	průměrná	13,3 (N/mm2)	
	normalizovaná	15 (N/mm2)	
	Směr působení zatížení	Kolmo k ložné ploše	
Rozměrová stabilita (roztlačnost vlivem vlhkosti)		NPD	
Pevnost spoje		0,15 (N/mm2) (stanovená hodnota) podle EN 998-2:2016	
Obsah aktivních rozpustných solí		Kategorie S0	
Reakce na oheň		Eurotřída A1	
Absorpce vody		Nevystavujte venkovnímu prostředí	
Propustnost vodních par (součinitel difuze vodní páry)		5/10 podle EN 1745:2020	
Vzduchová neprůzvučnost	Objemová hmotnost prvku v suchém stavu	630 (kg/m3) kategorie tolerance D1	
	Tvar a členění	Viz výše	
	Rozměry a tolerance rozměrů	Viz výše	
Tepelný odpor (ekvivalentní koeficient tepelné vodivosti)		λ =0,19 W/(m*K) podle EN 1745:2020 metoda P2	
Odolnost proti zmrazování a rozmrazování		F1 – mrazuvzdorné. Trvanlivost 20 cyklů podle PN-B 12012:2022-07	
Nebezpečné látky		NPD	
Koncentrace radioaktivních prvků přírodního původu: f1 ≤1,2 a f2 ≤ 240 [Bq/kg] v souladu s nařízením vlády ze dne 02.01.2017 (Dz.U.2007.4.29)			
Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou v souladu se všemi označenými vlastnostmi. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výše uvedeného výrobce.			
Podepsáno za výrobce a jeho jménem: Piotr Pilazy Výrobní ředitel		Owczary dne 14.09.2022 (místo a datum vydání)	

EN 771-1:2011 +A1:2015



Stvrzuji, že překlad do češtiny souhlasí s textem předloženého naskenovaného dokumentu v polštině.

Łukasz Mrzygłód, soudní tlumočník českého jazyka, zapsán v seznamu soudních tlumočnicků Ministerstva spravedlnosti pod číslem TP/34/10.

Pořadové číslo překladatelského úkonu: 255/2022

Andrychów, dne 20.09.2022

